

Egyes szám ára 10 fillér.

DEBRECEN, 1931 OKTÓBER 3.

SZOMBAT.

XXIX. ÉVFOLYAM 224. SZAM.

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 26.—, FELEÉVRE 14.—, NEGYEDÉVRE 7.—, EGY-
HÓNAPRA 2-40 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTKÖZNAP 10 FILL. VASÁRNAP 20 FILL. KÖL-
CSÖNDRÉ A KÉTSZERESÉ. — MEGJELNIK HÉTFŐ KIVÉTELVÉL MINDEN NAP.
KIADÓ: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM:
10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18 ÉS 8-12. FŐKIADÓ:
HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ:
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 337

Európa jövője

Irtá: Benczel István.

Európa túlnépes, ma még inkább, mint a világháború előtt, ez a körülmény teszi az örökös forrongás fészekévé, az egész világ Balkánjává. A túlsűrű népességből következik, hogy sok a nyomorgó, az elégedetlen ember, a forradalmi elem, mivel a kicsiny terület lakosságát nem bírja el- tartani.

A nyomorgó, elégedetlen elem sor- sának javítására, ezzel megnyugtató- sára, két mód van: egyik, törekedni a társadalmi vagyon és jövedelem igaz- ságosabb elosztására, a másik, hódí- tani s az elfoglalt területtel kielégi- teni saját népünk szegény rétegét. Egyik mód a demokrácia, másik az imperializmus. A tapasztalat azt mu- tatja, hogy a demokrácia csak gaz- dag társadalmakban lehet szilárd, amelyeknek népessége nem túlsűrű, mint Anglia, Belgium, Hollandia, Franciaország, ezek népessége ab- szolút véve sűrűbb más országoké- nál, de ha helyes képet akarunk nyerni, európai területükhöz egy bi- zonyos fokig hozzá kell számítani gyarmataik területét és termékenysé- gét. Ezek az államok oly gazdagok, annyira jóllakottak, hogy támadó há- borúra semmi kedvük, ők békét akar- nak, nyugodtan emészteni. Ellenben a szegényebb, túlnépes Olaszország és Németország vezetői nem egyszer nyíltan hangoztatják imperialista szándékukat. Ez a két főirány har- col ma a világpolitikában: a szegény népek imperializmusa s a gazdagok demokráciája. A francia-angol poli- tikai irány demokratikus államokkal szeretné benépesíteni Európát, az olasz és a jelenleg érvényes német politika pedig egységesen megszer- vezett, egy-egy erős kéztől vezetett diktatúrák sorát szeretné szembe állítani a francia-angol-amerikai an- tanttal.

Ma tehát Európában az imperializ- mus oka végeredményben a sze- génység s ebből eredő osztálygyölö- let, ez fenyegeti romlással egész vi- lágunkat. A túlzó, gyűlölködő nacio- nalizmus gyökere az osztályellentét, amely napjainkban annyira kiélező- dött földrészünk legtöbb államában, hogy még nem volt rá példa a tör- ténelem folyamán.

Nem lehet mondani, hogy Európá- ban ez, vagy az az osztály lenne fele- lős a reánk szakadt pusztulásért, többé, vagy kevésbé mindenik fele- lős. Nem akarják belátni, hogy föld- részünkön a szociális kérdést nem le- het megoldani egyszerűen a társa- dalmi rend megváltoztatásával: im- perialista diktatúrák, vagy demokra- tikus köztársaságok kiépítésével. Európa ma túlnépes, lakossága a sa- ját földjéből nem bír megélni, e té-

nyen nem változtathat a legigazságo- sabb társadalmi berendezkedés sem. Európának, hogy népességét eltar- tassa, szüksége van más földrészek élelmiszerére és nyersanyagára.

Az éles osztályellentét, amely min- den baj forrása Európában, a leg- ideálisabban szüntethető meg az egész emberiség megszervezésével, mi erősen hisszük, hogy ennek eljő az ideje. Ma még azonban, amikor Indiában, Kinában, Japánban s min- den színes nép között izzik a gyűlö-

let a fehérek ellen s mind nagyobb tért hódít a túlzó nacionalizmus, Európa öngyilkosságba rohan, ha in- ternacionalizmusra neveli fiait. A né- met, az olasz imperializmus is elhibá- zott dolog, mert e népeknek az Oroszországgal egyesített ereje győzhetne ugyan a nyugati államok- kon, de végső pusztulásba vinné Európát, mivel az lenne a hadszin- tér. Viszont Franciaország és Anglia az Egyesült Államok támogatásával sem elég erősek ahhoz, hogy mai ha-

talmukat az egész világ ellen meg- tarthassák.

Ma tehát az egyetlen lehető meg- oldás: internacionalizmus helyett európai hazafiság, pacifizmus helyett egyelőre európai imperializmus, mert ellenkező esetben az egymással vi- szálykodó európai népeket kiirtják a színes fajok és Oroszország. Az európai államok szövetsége ellenben elég erős volna, hogy, ha kell, meg- hódítsa az egész világot.

A városi nyomda egyes üzletágai elveszik a magánemberek kenyerét -- mondta Hegymegi Kiss Pál a takarékosági bizottságban

Radó Rezső szerint hiba volt a városi nyomda könyvkö- téstetése, vonalzó intézetének és könyvkereskedésének létesítése. — Hegymegi Kiss Pál azt javasolta, hogy a vá- ros adja a nyomdát a Kollégiumnak a kollégiumi segély e,yszersmindenkorra való megváltása fejében. — A város száz százalékgig dollárban felelős azért a 880.000 pengőért, amelyet a Speyer-kölcsonból a nyomdának adott

Debrecen város takarékosági bi- zottsága pénteken délután tárgyalta a városi nyomda felülvizsgálatára ki- küldött repülőbizottság jelentését. A r y Lajos főszámvevő olvasta fel a jelentést, amelyet pár nap előtt a Debreceni Független Ujság ismer- tetett.

A BIZOTTSÁG „LEGJOBB TUDASA” SZERINT, DE SZAKÉRTELEM NÉLKÜL JÁRT EL.

Dr. Rásó Sándor: A jelentés lapkritikáival száll szembe s kijel- enti, hogy

a repülőbizottság tagjai nem nyomdászok voltak,

a tőlük telhető legjobb javaslatot ter- jesztették elő. Megállapítja pótlólag, hogy a nyomda bekerülési áron tart- ja nyilván a raktáron levő nyomtat- ványokat, tankönyveket, zsolnárokat, amelyeket csak egy évi szükséglet- ben tart raktáron.

A NYOMDA LEGYEN A KOLLÉGIUMÉ.

Hegymegi Kiss Pál: Örülök, hogy a városi nyomda ügyeibe végre betekintett az autonómia. A városra kár nem hárul a nyomdából, ez két- ségtelen.

Voltak és vannak zavarok a nyomda vezetésében, különösen a könyvkötészetet illetően, amely magához vona Debrecen-

ben a könyvkötőipart és sok em- bert megfosztott a keresetétől.

Ez nem szorosan kapcsolatos a nyomdával. A nyomdában vannak a város részéről a régi, kicserélésre szorult gépek, egy történelmi mult em- léke s a városi nyomtatványok elké- szítése. A másik társtulajdonosnak több feladatát teljesíti a nyomda és a Méliusz, nagyobb érdeke fűződik tehát hozzá. A nyomda kezelése és a túlméretezés iránt van aggodalmam csak, mert

egy-egy üzletág elveszik a ma- gánemberek kenyerét.

A Kollégiumnak nagy segínyt ad a város. Nem lenne-e helyes

a segély egyszersmindenkorra megváltása fejében odaadni a nyomdát a Kollégiumnak.

A segély csak ideig-óráig állhat fenn s mert elvonása a Kollégiumot alap- jában renditené meg, mint kálvinista embernek kedvemre való lenne ez a megoldás. A Kollégium segélyének tárgyalásánál teszek erre indítványt.

A KÖNYVKÖTÉSZEZET SOK EXISZTENCIÁT TETT TÖNKRE.

Dr. Jakobovits József: A vá- rosi nyomda fentartandó a tradíció és a szerződési kötelezettség szem- pontjából, bár

a nyomdát sem tartom árnyel-

láló közüzemnek.

A könyvkereskedésnél séreimes, hogy

a többi kereskedővel szemben előnyben részesül, de séreim, hogy a nyomdára anyagilag hát- rányos,

mert a termelő sehol nem léphet ma- ga a fogyasztóval érintkezésbe.

A magyar kereskedelem nem él- het meg, ha ezt a rendszert az egész vonalon alkalmaznák.

Minden gyárosnak igénybe kell ven- nie a közvetítő kereskedelmet.

Tuldimenziót a könyvköte- szet is, amelynek létesítése hiba volt, ezzel a város sok exiszten- ciát tett tönkre, vagy ingatott meg.

Szerencsétlen üzleti politika a nye- reségnek a felét nyugdíjalapba fektetni, amikor a vállalatnak csak 6 nyugdíjasa van, bár igaz, hogy ezek nyugdíja nagyon magas. Ezt sehol- sem csinálja vállalat. Mondja ki a bi- zottság, hogy a nyugdíjalap készítését úgy csinálja, mint minden más ke- reskedelmi vállalat: vagyis részben az alkalmazottak hozzájárulásával. Részletes tárgyalás alapjául elfoga- dom a jelentést.

A NYOMDA RÉSZLETETÉSE A SPEYER KÖLCSÖNBŐL KÖZGAZDASÁGI HIBA VOLT.

Mai számunkban Uránia mozgó szelvények

Lipcsei Szőrmeház Piac ucca 75. Kész női bundák nagy választékban.

Ary Lajos: A nyugdíjalap képzése tulságos, már egy ízben ezt csökkentettük úgy, hogy 25%-ot a nyugdíjalapra, 25-öt a tartalékalapra fordítanak a tiszta nyereségből.
Dr. Radó Rezső:

A nyomda részesítése a Speyer-kölcsonból közgazdasági hiba volt.

A magyar nyomdaipar ugyanis túl van dimenzionálva, a Speyer-kölcson 880 ezer pengőjét jobban is fel lehetett volna használni.

Hiba volt a könyvkötészet, a vonalozó intézet, az üzleti könyvgyártás és a könyvkereskedelem bevezetése.

Ha egyszer a nyomda a Speyer-kölcson annuitását nem tudja fizetni, a város ezért dollárban lesz felelős.

Ebben az iparban érdemes debreceni cégek országsszerte versenyképesen tudtak termelni, felesleges volt tehát az ó kárakra ilyen kockázatot elvállalni.

A Méliusz veszteséges üzem, de felesleges is a nyomda szempontjából.

A könyvkötészet s a többi üzletágak nem teljesítették a várakozásokat, mondja a jelentés. Meg kell állapítani, hogy ezek milyen keresetet hoztak s milyen terhet képeznek.

Előrelátható volt az, hogy ezek létesítése csak a régi debreceni cégeket rontja, de viszont a régi cégek üzleti elevensége megakadályozza az új létesítések anyagi eredményességét.

Kötelese-e a város a nyomdánál megrendelni a nyomtatvány szükségletét? Erre a kérdésre kell előbb válaszolni, az érdemi tárgyalás előtt.

MI VAN A VÁROS NYOMTATVÁNYRENDELÉS KÖTELEZETTSÉGEVEL.

Dr. Miszti Károly: A társasági szerződés egy itt bemutatott tervezete azt mondja, hogy a városnak ez csak joga, de nem kötelessége. Am kiderült, hogy

a városi közgyűlés annak idején egy külön szakaszt szurt be, amely arra kötelezi a nyomda tulajdonosait, hogy nyomtatványszükségleteit a városi nyomdánál rendeljék meg.

Ez azonban önköltségi áron csak a szorosan vett közgazdasági nyomtatványokra vonatkozik,

a többi nyomtatványt már nem önköltségi áron szállítja a városi nyomda.

Az eredeti szerződést a levéltár nem tudta rendelkezésre bocsátani, az I. ügyosztálynál van.

Dr. Hegedűs Jenő:

Diákoknak
kefék, fésűk, ollók, zsebképek, iskolatáskák
legnagyobb választékban, legolcsóbban
Kántor Ernő és Társánál
Városháza alatt.

Szőrme árak készítését és javítását olcsón vállalom.
Kész női bundák nagy választékban.
Altmann képesített szűcsmesternő
Miklós ucca 5.

Megdöbbenéssel hallom, hogy a szerződés nincs meg a városnál.

Dr. Miszti Károly: A szerződés megvan, csak nem áll pillanatnyilag rendelkezésre.

Dr. Hegedűs Jenő: A szerződés egyik pontja azt mondja, hogy a nyomda célja a szerződő felek nyomtatványainak önköltségi áron való készítése.

Ez csak jog, nem kötelezettség.

A másik szakasz érthetetlen.

100%-IG FELELŐS A VÁROS A SPEYER-KÖLCSONÉRT.

Ary Lajos főszámvevő: A nyomda fejlesztése a konventtel kötött szerződés következménye volt. Ezért kellett a Speyer-kölcsonból tőkét adni.

Dr. Radó Rezső: Akkor sem kellett volna a dollár-kockázatot vállalni.

Ary Lajos: 50 százalékig a másik fél felelős.

Dr. Jakobovits József:

A város felelős 100%-ig.

Ary Lajos: A könyvkötészetet nem tette tönkre a nyomda, csak ugyment tönkre.

Hegymegi Kiss Pál: Dávidházy Kálmán a városi nyomda alkalmazottja, ezt nem lehet tagadni.

Dr. Radó Rezső: Nem ingatott meg a főszámvevő ur előadása meggyőződésemben. A társas szerződés megkötése után 7 évre adtuk oda a Speyer-pénzt,

nem volt tehát szükséges az eredeti célokra. A nyomda szükségtelenül növeli a konkurenciát s ezzel feleslegesen járul a helyzet nehézségeinek fokozásához.

Hegymegi Kiss Pál: A könyvkötők jutányosabban teljesítik a városi nyomdának a könyvkötői munkát, kértek is arra, hogy beszéljék itt érdekükben.

Dr. Radó Rezső: Foglalkozunk a nyomdávalalatra a jövőben eső terhekkel.

A zoltárok miatt a vállalat pörben áll. Háramolhatik ebből a városra kár?

Dr. Miszti Károly: Folyamatban levő perről nem lehet nyilatkoznom.

RÉSZLETES VITA A JELENTÉSRŐL.

A bizottság a jelentés részleteire tért át.

Ary Lajos: A repülőbizottság a járművek s lovak értékesítését javasolja, mert a szállítások magáncéggel végeztetése kevesebbe kerül.

A bizottság a javaslatot elfogadta. A nyomtatványmegrendelések ügyében elfogadta a takarékosági bizottság a javaslatot, hogy

a városi nyomda ajánlatait a budapesti grafikai főnökegyesület híralata alá terjesztik.

Megszüntetett a bizottság három betöltetlen állást.

A pénztárosnő állását szintén megszüntették, mert a jelenlegi pénztárosnő férje tanár s munkáját a többi tisztviselő végzi. Az egyik könyvelői állást pénztárosivá változtatták át.

Zöld Aladár: A pénztárosnő férjének 5400 pengő fizetése van.

Ary Lajos: A bizottság azt mondja, hogy a város ne fizesse be azt a 200,000 pengős forgótőke hozzájárulást, amit már a Kollégium adott.

Dr. Jakobovits József: A város adott sokkal többet a Speyer-kölcsonnel, mint az egyházkerület.

Egyszerűen a Speyer-kölcsonból adott hitel egy részét tőkésíteni kell s otthagyni a nyomdánál, amely ez után a 200,000 pengő után nem az annuitást fizeti, hanem a kamattérítést adja.

Ary Lajos: A forgótőke szükséges, jogilag pedig az egyházkerület tőkét ad, adnia kell a városnak is. Ezt követeli az egyházkerület is.

Dr. Jakobovits József:

A város által adott 880,000 pengő, az egyházkerület által adott 200,000 pengő oly horribilis forgótőke, hogy a vállalatnak azzal be kell érnie. Ilyen magas összegeket előteremteni ma költségvetésen kívül lehetetlen s velük a produktivitást elérni nem is lehet.

Hegymegi Kiss Pál: Valóban az egyházkerület hozzájárulása szükséges, hogy a 200,000 pengőt ne kelljen befizetnünk. De kötelességünk az egyházkerületet is figyelmeztetni arra, hogy

Az interparlamentáris konferencia tagjai a leszerelés kérdésében a nemzetek egyenjogúsága mellett foglaltak állást

Berzeviczy Albert a leszerelés és a revizió mellett. — A magyar szociálisták a magyarországi rezsim ellen való tiltakozás kifejezésül nem vesznek részt a konferencián

Bukarest, október 2. Az interparlamentáris konferencia ma folytatta ülését, melyen Berzeviczy Albert mondott nagy beszédet, amelyben a feltétlen leszerelést és azt követelte, hogy

a leszerelést a nemzetek egyenjogúságának elve alapján hajtsák végre.

Hallatlan a békeszerződésnek ama rendelkezése, hogy a legyőzött államok nem használhatják másra kis hadseregüket, mint a belső béke fenntartására és határrendezésre, ami azt jelenti, hogy

ezeknek az államoknak nincs joguk megtámadás esetén sem területüket megvédelmezni.

A magyar csoport nevében fentartással élt a javaslat ama része ellen, amely szerint az eddigi békeszerződési rendelkezések változatlanul fentartandók.

A délutáni ülésen a német, román, az amerikai delegátus szólalt föl a leszerelés mellett.

Bukarest, október 2. A bukaresti interparlamentáris konferencián

résztevő szocialista delegátusok tegnap este értekezletet tartottak, amelyen összesen 43 delegátus vett részt. Az értekezletet Winter cschszlovák delegátus nyitotta meg, aki felolvasta a magyarországi szocialisták nyilatkozatát, amely bejelenti, hogy

— tiltakozásul a magyarországi rezsim ellen — a magyarországi szocialista képviselők nem vesznek részt az interparlamentáris konferencián.

Loebenek, a német birodalmi gyűlés elnökének indítványára elhatározta az értekezlet, hogy a magyarországi szociáldemokrata párthoz a következő táviratot intézi:

„Az összes országok szocialista delegátusai, akik az interparlamentáris konferencián megjelentek,

sajnálataikat fejezik ki magyar bajtársaik távolmaradása felett, tiltakoznak a politikai reakció és a statárium ellen,

amellyel megakadályozzák a magyar nép szabad politikai véleménynyilvánítását.



Tsiangkaisik kínai marsall, a nankingi kormány elnöke.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

A Debreceni Független Ujságot példányonként vásárló
25 szelvény és 1 pengő
Helyesen állásában egy hónapig használható
Debreceni Független Ujság
KOLCSONKÖNYVTARAT

ilyen tőkék befektetése ma veszedelmes. Jó lesz átadni ezt az egész vállalatot az egyházkerületnek.

A bizottság beállított a költségvetésbe a 200,000 pengőt, de a város vezetőségét felkérte, hogy folyttasson az egyházkerülettel tárgyalásokat: el lehetne-e tekinteni a 200,000 pengő befizetésétől.

A bizottság 8 órakor fejezte be tanácskozásait.

Legszebb menyasszonyi tényképek
Liener műtermében
Csepő u. 1.

Szőrmebundákat
Izlésesen készít és javít
Ilyés Sándor
Piac 42., Pannónia udvar.

A MA legszenzációsabb könyv!

Most jelent meg!

Ez a könyv mindenkit
érdekel!

A kapitalista világ- rend válsága.

Írta: Gróf Károlyi Imre.

*E könyv szerzője olyan
bátor tollal, olyan nyílt
véleménynyilvánítással
nyúl a súlyos proble-
mákhoz, hogy hasonló
esetre hosszú óvek óta
nem volt példa Magyar-
országon.*

Boltoni ára 2 pengő.

Kapható:

Hegedűs és Sándor R. T.

könyvkereskedésében

Ferenc József ut 34. sz.

Egy földműves azzal vádolta haragosait, hogy azok meg- kötözték őt és száját mály- vával betömtek

Deczky Béla birkarcesztes földműves azzal vádolta ez év júliusában két haragosát, Sámsoni Zsigmondot és Sámsoni Istvánt, hogy őt éjszaka megkötözték az uton és megkötözték. Kéret a lábához hurkolják és a száját mályvával tömtek tele. A csendőrök megindították a nyomozást a fellelőítés ügyében, de nem tudták megállapítani a két Sámsoni bűnösségét. Azok a legények, akik Deczkyt annak segélykérésaira kiszabadították, azt adták elő, hogy nem volt szorosán megkötve és igen kevés zöld mályva volt a szájában. A testén nem látszott a kötelékek nyoma és az a gyanu merült fel ellene, hogy saját maga kötözte össze magát, hogy haragosait megvédelhesse. Deczky ellen hamis vád miatt indult eljárás és a debreceni törvényszék Rézler tanácsa tartott tárgyalást az ügyben. Deczky a tárgyaláson is azt hangoztatta, hogy őt a két Sámsoni kötötte össze az uton. Sámsoni Zsigmond és István ezzel szemben azt állították, hogy nem is találkoztak aznap Deczkyvel és nem is voltak a községben. A bíróság a tárgyalást elnapolta, hogy megállapíthassák, hogy hol tartózkodott abban az időben a két Sámsoni. Deczky Bélát az új tárgyalás napjáig feltételeken szabadlábra helyezték.

Jön az ősz!

Es nem lesznek emlékei nyári kirándulásairól, ha nem vesz fényképező gépet

SZAKÁL

fotoszaküzletében
PIAC UCCA 34.

Hegedűs és Sándor ház.

Szőrmebundák kijavítását átalakítását olcsón vállalom a nyár folyamán és bundák, prémőrök nagyválasztékban KÓVÁRY szűcs mester, József kir. herceg ucca 3. szám

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

A takarékosági bizottság végrehajtotta a fizetési osztályon kívül állóknál a fizetés-csökkentést

Debrecen város takarékosági bizottsága péntek délutáni ülésében folytatta a fizetési osztályon kívüli alkalmazottak fizetés-csökkentésének ügyét s elfogadott minden olyan kategóriára vonatkozó javaslatot, amelyeknél miniszteri rendelet által megszabott 10 százalékos fizetés és 25 százalékos póttelteménycsökkentést hajtották végre. Az egyenruházott alkalmazottak póttelteményét nem 25, hanem 40 százalékkal szállították le. Az uccaseprők póttelteményét teljesen törölték.

Zöld Aladár a kettős ellátásukra hívta fel a bizottság figyelmét.

Az erdőőrök fizetését 101 pengőről 75.60 pengőre szállították le, 109 pengőt kaptak eddig az utkaparók, 85.90 pengőt kapnak ezután.

A forgalmi adóhivatal alkalmazottainál a fizetés és a működési pótlék 10 százalékat törlik, de a többlettelátásukra vonatkozólag felirnak elbocsátásuk végett a kormányhoz.

Az iparostanonciskolai segédtanerők s óvónők póttelteményét 100 százalékkal törölték. Az óraadó tanárok fizetését 10 százalékkal csökkentették.

Az 5000-res rendelet alapján nyugdíjazottaknál a javaslat 5 százalékkal csökkentené a fizetés után, 5 százalékkal a pótteltemény után járó nyugdíjat, de megszünteti a rendkívüli segélyt. A 7000-res rendelet alapján nyugdíjazottak törzsnnyugdíja 10, a póttelteménye 30 százalékos csökkentést szenvedne.

Hegymegi Kiss Pál az aránytalanságok megszüntetését követeli. 65 éves felelő ember nyugdíjához nem nyulna hozzá.

Zöld Aladár ebből a célból felirat küldését javasolta, amit a bizottság elfogadott.

A bizottság úgy határozott, hogy az ügyet leveszi a napirendről, a polgármester hazaérkezéskéig, aki ebben a kérdésben tájékoztatást hoz a belügyminisztertől.



Berki Irma kiállítása a Déri muzeumban

Egy alezredest és egy biztosítási tisztviselőt önbetörés gyanúja miatt letartóztattak

Budapest, október 2. Szenzációs bűnügyben kezdte meg a nyomozást a budapesti rendőrség.

Vitéz Aranyossy Béla nyugalmazott alezredest önbetörés gyanúja miatt tegnap délelőtt letartóztatták.

Vitéz Aranyossy Béla néhány héttel ezelőtt kérte nyugdíjaztatását, ami jelenleg is folyamatban van. Nemrégén elköltözött lakásáról és a főváros környékén bérelt magának villát.

A költözködés után szennal biztosította az új villát 20,000 pengőre.

Néhány nappal ezelőtt aztán megjelent az alezredest a biztosító társaságánál, ahol bejelentette, hogy lakását, amíg ő családjával vendégségben volt távol, az éjszaka folyamán ismer-

etlen tettesek kifosztották és elvitték a lakásban található értéktárgyakat. A biztosító társaságnál senki sem kételkedett az alezredest szavainban és

ki is fizették a biztosítási összeget.

A betörés ügyében a rendőrség is megindította a nyomozást, a tetteseket azonban nem sikerült előkeríteni, mire az eljárást megszüntették.

Ezelőtt néhány nappal bizalmas bejelentés érkezett a rendőrségre, amelyben közölték, hogy

betörés nem is történt, hanem maga az alezredest egy ismerőse segítségével fosztotta ki lakását.

Ugy a katonai, mint a polgári hatóságok a bejelentés alapján a legnagyobb diszkrécióval megindították a nyomozást és szenzációs adatoknak

Pigniczky órasüzletét áthelyezte Csapó ucca 12. sz. alá.

Szép asszonyok

rendesen jobban értenek a nyakkendőhöz, mint a férfiak! Mert a nő látja mi a szép — van hatodik érzéke a minőséghez... van izlése... tud értékelni.

Sphinx

„a hasonlíthatatlan nyakkendő”

az a nyakkendő, amelynek láttán az Ön hölgye is lelkesen mondja majd: „Igen” Sphinx, a nyakkendő egyetlen darab nehéz tiszta selyemből... — rugalmas — mai naptól csak Sphinxet...!

Egyedárusító

KELLER uri divat

Piac 45.

jutottak birtokába. Kiderült ugyanis, hogy Aranyossy Béla, aki az utóbbi időben nagyon rossz anyagi helyzetbe jutott, szélhámosok hálójába került, akik még a megmaradt kis vagyonából is kifosztották. A hatóságok feltevése szerint

vitéz Aranyossy Béla, hogy a súlyos helyzetéből meneküljön, önbetörést tervezett ki.

A nyomozás adatai szerint a betörés végrehajtásában az alezredest segítettére volt Solyom Ferenc biztosítási tisztviselő, aki a magasrangú katonatisztnak testi-lelki jóbarátja volt.

A rendőri bizottság a helyszíni vizsgálat alkalmával boros poharakat talált az alezredest szobájában, amiből azt sejtik, hogy a betörés éjszaka táján a „betörők” még borozgattak is. A poharakon ujjlenyomatokat is találtak, amelyet detektívok vizsgálatnak vetnek alá.

A nyomós gyanúkat alapján a rendőrség letartóztatásba helyezte egy az alezredest, mint a biztosítási tisztviselőt. Mindketten kétségbeesetten tagadják az ellenük emelt vádat és az alibi bizonyítást hangoztatják.

A Zenekedvelők Köreinek hangversenyei

A Zenekedvelők Köre ezidei bérlet hangversenyei a következők: Dohnányi Ernő, Batt-Pagini Nina énekesnő, Georg Kulenkampf hegedűművész, Leuter Habert tenorista, Guglielmitti Mária koloratúrénekesnő. Az első koncert november 15-én lesz. Bérletek már évi hat pengőtől kezdve, indokolt esetekben részletfizetésre is kaphatók. Jelentkezés a Zenekedvelők első emeletén levő titkári irodában a délelőti órákban. Fődszíni ülések már csak korlátozott számban állnak rendelkezésre. Köztisztviselők és magánalkalmazottak kedvezményt élveznek.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

ISKOLAI BEIRATÁSOK

Uj tanfolyamok elsején „Neményi Gyorsíró-Gépiró Iskolában”. Olcsó tandíj. Állami bizonyítvány.

Most szerezz be
tűzelőanyagját a
Békési és Lőw
fa- és szénkereskedő cégnél, mert
most legjobb a minősége és leg-
olcsóbb az ára.
Telefon: 945.
Telep: „Hungária” malom mellett.

Legkényesebb

izlését is kielégítheti, ha
Wieder Leopold
női divattermében dolgoztat,
ahol olcsó árért kifogástalan
munkát kap.
PIAC UCCA 48.

Kultúrest az iparos tanonciskolában

Az iparostanonciskolai Levente Egyesület a múlt években nagy sikerrel megtartott kultúrelőadásorozatait e hó 4-én este fél 6 órakor kezdi meg az iparostanonciskola tornatermében. Hisszük, hogy a műtán is közkedvelt előadásokat ez évben még fokozottabb figyelem és érdeklődés fogja kísérni.

A kultúrest műsora a következő:

1. Nyitány. Hiszekegy. Játssza a zenekar.
2. Megnyitó beszéd. Tartja Sződr József iparostanonciskolai igazgató.
3. Te benned biztunk eleitől fogva. Irta Hajdu István. Szavaltja Temesváry Mancika.
4. „Az üzlet-üzlet”. Bohózat 1 felvonásban. Irta Vadnai József. Személyek: Kovács Manó; Szabó Gyula. Kelemen Lajos; Várnay Béla. Fuchs: Nagy Sándor. Eszter, a leánya: Hencz Bözsike. Szobalány: ...
5. Kuplék. Előadja Szilágyi Antal.
6. Peti cigány keservei. Előadja Várnay Béla.
7. Estván a bíró előtt. Paraszti bohózat 1 felvonásban. Irta Bárány Ferenc. Személyek: Biró: Szabó Gyula. Estván, paraszt legény: Vékony István. Káró, Peti cigány: Várnay Béla. Irnok: Nagy Sándor. Hajdu: Pis István. Piszme, paraszt gazda: Deli József. Műsor után tánc. Zenét a közismert Czégény Gyuszi és zenekara szolgáltatja.



Igy nézett ki az ősember? A neander-völgyi ember érdekes rekonstrukciója, amelyet Friese szobrászművész készített. Hetvenöt évvel ezelőtt a Neander-völgyben emberszabású koponyát találtak, valamint csontokat, melyek egy prehisztorikus emberfaj eredetűre vallanak, amely a kései diluviumban Európában volt elterjedve. A csontokat La Chapelle aux Saints községben találták, Franciaországban, egy vízmosásos völgyben. Ez a lelet az egész tudományos világ érdeklődését felkeltette annak idején és sokat vitatták a csontok valódi származását, míg azok eredetisége igazolva lett.

Ebédlió butor

olcsón kapható
Lusztig asztalosmesternél
Eötvös u. 87. Telefon 17-97.

Csak legfinomabb női és férfi
szővegek legolcsóbban
Weisz Emilnél, Kossuth ucca 1.

Pompás műsorral tartja meg a Debreceni Ujságíró Club első táncos délutánját

Vasárnap délután 5 órakor lesz az Ujságíró Club első táncos tea-délutánja. A Debreceni Ujságíró Club az idei szezonban is megrendezi a műtán is nagy népszerűségnek örvendő műsoros táncos tea-délutánokat. Az első ilyen tea-délután vasárnap, október 4-én délután 5 órakor lesz a Club összes helyiségében, Arany Bika félelemel. Az alább közölt kitűnő műsört állította össze a rendezőség. Műsor után tánc lesz. A tánchoz a zenét az Arany Bika kávéház előnyösen ismert kitűnő szalon jazz zenekar szolgáltatja. A tea-délután zártkörű, azon a Club tagjai, hozzátartozói és a meghívottak vehetnek részt. Belépődíj nincs. Akik meghívót igényelnek, azok jelentsek azt a Club igazgatójának Arany Bika félelemel.

A táncos délután műsora a következő:
1. Erkel: Hunyadi László nyitány, az

Arany Bika szalonzenekara. 2. Dr. Liszt Nándor humoros előadása, aktuális tréfák. 3. Chopin Jazzkarrakatura, előadja Keszthelyi Nelli. 4. Hoór-Tempis Erzsébet énekművésznő énekszámai: Puccini Liu ária Turandot operából. Hubay Jenő: Madárdal a Cremonai hegedűsből. Zongorán kíséri Szabó Emil zenetanár. 5. Rudi Viedoft: Saxofon-szólo, előadja Swarcenberger Ferenc.

Műsor után tánc lesz este fél 9 óráig. A tánchoz a zenét az Arany Bika étterem és kávéház jazz-zenekara szolgáltatja.

A sportkedvelő közönség a club újonnan beszerzett pompás rádióján meghallgathatja a legújabb sporteredményeket, közöttük a Bocskay vasárnapi eredményét is.

Belépődíj nincs. Fogyasztás tetszés szerint, szigorúan polgári áron.

Vasárnap lesz a Patronázs egyesület ez évi gyermeknapi gyűjtése

Tizenkilenc gyűjtőturnát állítanak fel

Megírta már a Debreceni Független Ujság, hogy vasárnap, október hó 4-ik napján rendez a Patronázs Egyesület ez évi gyermeknapi gyűjtését az elhagyott, szegény, árva gyermekek téli felruházására és segélyezésére. A gyűjtés rendezésével kapcsolatosan megtartott értekezleten pontosan megállapították a gyűjtő urnacsoportokat és az urhölgyek díszes gárdáját, amely a gyűjtésben részt vesz. Tizenkilenc urnacsoport alakult s részt vesznek a gyűjtésben Debrecen szépért, nemesért lelkosodó urhölgyeinek száza, míattal a gyűjtés erkölcsös sikere már jólre biztosítva van. Az anyagi siker nem is fog elmaradni és a nemesszivű hölgyek fáradozását szép eredmény fogja kísérni.

A gyűjtő urnacsoportok elhelyezése és a gyűjtésben résztvevő hölgyek névsora a következő:

1. A városkíza előtt: vitéz Siposs Árpád vezetésével vitéz Mérey Lászlóné, Szencsányi Páma, Hermann Gézáné, Bészler Jánosné, Bányász Gyuláné, báró Vecsey Aladárné és Porubszky Andorné.
2. A Kaszinó előtt: Fráter Erzsébet nőegyleti elnök vezetésével özv. Kova-

liczky Antainé, dr. Rásó Istvánné, Balázs Károlyné, dr. Benkő Gézáné, dr. Szabó Gusztávné, özv. Balogh Elemérné, Kunce Gusztávné, Szalai Mártha és özv. Gyurcsányi Jánosné.

3. A Passage előtt: Sass Béláné egyesületi társelnök vezetésével Tankó Béláné, Tarpay Béláné, Kelemen Ernőné, Darkó Jenőné, Tóth Árpádné, Hanklss Jánosné, Marton Gézáné, Milleker Rezsőné, Papp Ferencné és Szíji Jánosné.

4. A Piac Szent Anna uccai bejárattól: dr. Rex Sándorné csoportja.

5. A Szent Anna uccán a Piarista rendház előtt: özv. Zoltán Ödönne vezetésével: P. Zám Rózi, Wallner Gyuláné, Srtobach Imréné, Kelemen Sándorné és Molnár Ferencné.

6. A vasúti nagyjárműnél: Németh Lajosné és Hegedűs Károlyné csoportja.

7. A Hungaria előtt: Lábos Béláné és Ollinger Béláné vezetésével Fráter Pálné, Kovács Kálmánné, Demeter Gyuláné, Erdélyi Margit és Mura Ferencné csoportja.

8. A ref. Kistemplom előtt: Balogh

URANIABAN

Előadások kezdete:
5, 7, 9 órakor.

DEBRECENI
FÜGGETLEN
UJSÁG
URANIA
FÉLÁRU-JEGY

váltására jogosít
egy személy
részére
az URANIA
október 3-án
bármely előadásra.

JEGYÉT

ELŐRE VÁLTSA MEG

Október 3-án:

Pauline Starke
és William Collier
főszereplésével

A
SZÖKE KISÉRTET
szenzációs vigjáték
és az

OCEANREPULÓ
a Warner Bros-gyár
nagy hangosfilmje
Monte Blue-val
a főszerepben.

Féláron
nézhetik meg
olvasóink
a jegyszelvény
ellenében.

Előadások kezdete:
5, 7, 9 órakor.

DEBRECENI
FÜGGETLEN
UJSÁG
URANIA
FÉLÁRU-JEGY

váltására jogosít
egy személy
részére
az URANIA
október 3-án
bármely előadásra.

JEGYÉT

ELŐRE VÁLTSA MEG

Istvánné vezetésével a Ref. Templom-egyesület tagjai.

9. Az Arany Bika előtt: Bárdoss Gézáné és Suhajda Béláné vezetésével özv. Havas Kálmánné, Sztankay Jakabné és Höchtl Margit.

10. A Ref. Nagytemplom előtt: dr. Saljay Lajosné vezetésével a Ref. Templom-egyesület tagjai.

11. Csapo-Piac uccai bejárattól: Nyíri Gézáné vezetésével dr. Aczél Jenőné, Benyáts Ernőné, Sztuhan Andorné, ifj. Szigethy Gyuláné.

12. A Csapo uccán az ipariskola előtt: dr. Szabóné Faragó Emma és Oláh Irma csoportja.

13. A színház előtt: a szintársulat művésznői és művészei.

14. A Múzeum kertben: özv. Pápay Mihályné, Szomolányi Mária, Péterfy Katalin és Nagy Mária csoportja.

15. Az Attila téren: Lévy Irén csoportja.

16. Az Árpád téren: dr. Diószeghy Mihályné csoportja.

17. A városi közpórház előtt: Rammer Gergelyné csoportja.

18. Az egyetemi klinikánál: Papp Károlyné, Bolák Sándorné, Kreiker Aladárné, Orsós Jenőné, dr. Tóth Lajosné, dr. Csánky Benjáminné, Márfy Edéné, Beretvásné Semsey Karola csoportja.

19. Az Augustia szanatóriumnál: dr. Gesztli Józsefné és Kunce Gusztávné csoportja.

Arra kéri az egyesület vezetősége a gyűjtésben résztvevő urnókat, hogy gyűjtőhelyeiket vasárnap délelőtt 9 órára foglalják el s aki csak teheti, hozzon virágot a gyűjtőnapra, amely a jótékony célra el lesz árusítva.

Debrecen nemesszivű polgárságához pedig azzal a kérelemmel fordul az Egyesület, hogy ne menjen el senki közönyösen a gyűjtőturna előtt s tehetségéhez mértén váltsa meg megváltási jelvényét s hozza meg áldozatát mindenki a gyermeknapon, hogy ezáltal a Patronázs Egyesület áldásos működését a tétben is teljesíthesse.

Az igazságügyminiszter nem tartja alkalmasnak az időt a hitbizományi reformra

Budapest, október 2. Zsitvay Tibor igazságügyminiszter kijelentette, hogy az OFB megszüntetéséről törvényjavaslat készül. A jövő hét végén lehet a kérdést letárgyalni az illetékes hatóságokkal. Ezután kerül sor az érdekeltségekkel való tárgyalásra. A hitbizományi reform elintézésére a mai időket nem tartja alkalmasnak, mert csak további katasztrófát jelentene a mezőgazdaságra, de elsősorban a föld árakra. Ugyanis a hitbizományi reform során felszabadítandó földek tovább nyomják a földárakat.

„Kántor Mária” kozmetika

Modern szépségápolás, szépséghibák eltávolítása végleg villany- és fénykezelésekkel — Esti kikészítések — Tanítványok kiképzése.
PIAC UCCA 43, Svetits bérpalota.

Tüzifa, szén

hasábosan és felaprítva házhoz szállítva, legelőnyösebben beszerezhető
Békési Dezsóné
Külsővásártér 18. — Telefon 746.

Hőcipőt legelőnyösebben javít Orban, Plac u. 9.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

A népszövetségi bizottság megérkezett tagjai megkezdték tanácskozásukat a magyar kormányval

Az amerikai kiküldött nagy melegséggel nyilatkozott Magyarországról

Budapest, október 2. A Népszövetségi Bizottság Budapestre érkezett tagjai már megkezdték előzetes tanácskozásukat az illetékes tényezőkkel. Tyler amerikai megbízott tegnap Károlyi Gyula gróf miniszterelnököt kereste fel, majd Walkó külügyminiszterrel folytatott hosszabb megbeszélést. Érintkezésbe lépett Vargha Imre pénzügyi államtitkárral is. Éjszaka, mint ismeretes, megérkezett Loveday, a népszövetség pénzügyi osztályának vezetője és ma délelőtt a minisztériumban felkereste Walkó külügyminisztert, akivel hosszasan tanácskozott. A népszövetségi bizottság többi tagja a napokban szintén megérkezik Budapestre, úgyhogy a bizottság október 7-én együtt lesz a kormány megkezdési formális üléseit. A bizottságnak a pénzügyminisztériumban bocsátottak rendelkezésre 3 tanácskozó termet. Itt fogják tartani az üléseket, itt lesz a bizottság irodája is. Mint emlékeztet, annak idején Smith Jeremiás dolgozószobáján szintén a pénzügyminisztériumban volt.

Tyler, az amerikai kiküldött, aki Jeremiás Smith mellett már dolgozott hosszú időn át Magyarországon — a sajtó képviselői előtt nyilatkozott s a következőket mondta:

— Nagy-nagy örömmel jöttem önökhöz, mert hiszen távozásomkor sok jóbarátot hagytam itt,

a hivatalos működésem kivül társadalmi téren is benső kapcsolatokat szövédték köztem és a magyarok között.

— Szívesebben jöttem volna, mint magánember, de erre, sajnos, elfoglaltságom nem ad időt. Ez azonban nem rontja le örömet, mert hiszen így is jóbarátaim közé kerültem vissza.

— Sajnos, arról ezidőszerint nem nyilatkozhatom, hogy a szakértő bizottság hogyan tud majd cseleget tenni megbízatásának. Erre vonatkozóan a bizottság elnöke hivatott nyilatkozni, ő pedig még nem érkezett meg Budapestre, előreláthatóan a jövő héten jön a többi bizottsági tagokkal.

Arra a kérdésre, hogy milyen eredményt vár a bizottság munkájától, Mr. Tyler ezt felelte:

— Erről is korai volna még ma nyilatkozni, de annyi bizonyos, hogy

azt is jelentős eredménynek, diplomáciai sikernek könyvelhetik el önök, hogy a Népszövetség erre a lépésre oly gyorsan és kielégítően határozta el magát.

— Én teljes szívemből, őszintén kívánom, hogy Magyarország pénzügyileg talpraálljon és remélem, hogy ebben a szakértő bizottság minden tagja egyetért velem és hogy ebben a talpraállításban nekünk is részünk lehet.

Szomoru dátum volt október elseje

a köz- és magántisztviselőkre

Ekkor hajtották végre a fizetéscsökkentéseket és adóemelést. — A magánalkalmazottak kereseti adójuk háromszorosát fizették

Nyugodtan el lehet mondani, hogy sohasem volt még olyan szomoru dátuma a magyar tisztviselői karnak, mint 1931 október 1-e. Áll ez a megállapítás a magántisztviselőkre és a közalkalmazottakra egyaránt. Mint ismeretes, az államháztartás helyreállításának munkáját azzal kezdték meg, hogy

csökkentették a köztisztviselők fizetését.

A második lépés az volt, hogy felemelték a magánalkalmazottak kereseti adóját a régi adó százszázalékára.

A közalkalmazottak ma fizetésüket megtörve kapták kézhez,

a fizető pénztárak levonták az amugy is csekély összegből az előirt 10 százalékos adót.

De még sokkal súlyosabb teher esett a magántisztviselőkre, akiknek október elsejei fizetéséből

a kereseti adó háromszorosát vonták le.

A kereseti adó eredeti összegén felül ugyanis be kellett fizetni október hónapra annak százszázalékát, viszont a kereseti adó felemelése szeptember elsejétől számítódik és miután a rendelet szeptember 1-én még nem volt hatályban, a kereseti adó pótlékot akkor nem lehetett levonni, így a vállalatok a rendelet értelmében

most voltak kötelesek levonni alkalmazottaik fizetéséből a szeptemberi kereseti pótlékot is.

Amikor a tisztviselői társadalom már túl van ezen a nehéz érvágáson — akkor november 15-én újabb áldozatot kell hozni mindazoknak, kiknek évi fizetése meghaladja az évi 3600 pengőt. Mint ismeretes, az állam szükségadót vetett ki, amely

az 1932-re kivetett jövedelemadó 100 százaléka.

Ennek első részletét november 15-én kell befizetni.

A köz- és magántisztviselők családjaik a táján október elsején újabb kopogtatott a fekete gond. Nem lehet mást csinálni, még jobban le kell szállítani az eddigi életstandardot is és tovább kell gyakorolni a lemondást. Természetes, hogy

az adóemelések éreztetni fogják hatásukat a kereskedelemre és iparra is.

Talán még egyetlen megoldás volna, ha a fizetéscsökkentésekkel, adóemelésekkel kapcsolatban elkövetkeznék egy állandó olcsósági hullám. Erre azonban nem lehet számítani, hiszen a termelés, a kereskedelem közterheit éppúgy felemelték, mint a köztisztviselőkéit. Így az a helyzet állott elő, hogy az adóemelések és fizetéscsökkentések idején az árucikkek ára is felemelkedett.

HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG telefonszámjai:

Kiadóhivatal 18
Fiókiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75
Szerkesztőség nappal 19-20
Szerkesztőség éjjel 18 és 812

Előfizetőinkhez

Tekintettel arra, hogy a lap előállítására tetemes költségeket emészt fel, felkérjük mindazon igen tisztelt előfizetőinket, akik hátralékban vannak, hogy a hátralékot sürgősen beküldeni sziveskedjenek. — Postatakarék befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:
a KIADÓHIVATAL.

— Időjárás. A Meteorológiai Intézet jelenti: Részben felhős, igen enyhe idő.

— Evangélikus istentisztelet. Az evangélikus templomban vasárnap, október 4-én délelőtt 10 órakor prédikál Uray Sándor református lelkész, az oltári szolgálatot Poputh Viktor h. lelkész végzi.

— Őszi háláadó istentisztelet az unitárius templomban. A debreceni Hatvan uccai unitárius templomban október hó 4-én, vasárnap délelőtt 11 órakor őszi háláadó istentisztelet tartanak urvacsoara osztással egybekötve. Ez alkalommal prédikál, ágcadázik Ferencz József budapesti unitárius lelkész.

— Budapesti tárgyalás a polgármester az inségakció ügyében. Dr. Vásáry István polgármester Budapestre utazott, ahol az inségakció ügyében folytat tárgyalásokat. A polgármester szombaton érkezik vissza.

— Vasárnapi összejövetel a magántisztviselőknél. Vasárnap, e hó 4-én délután öt órakor helyiségavató összejövetelt rendez a szövetség tagjai és azok hozzátartozói részére a magántisztviselők szövetsége Ferenc József ut 30. sz. I. e. helyiségében, amely alkalommal az agilis nöbizottság büfé és táncos gondoskodik a tagok szórakoztatásáról. — Meghívó mellőzésével ezután kéri a tagok szíves megjelenését.

— Az OMIKE közgyűlése. Meghívó. Az OMIKE igazgató tanácsa ez évi október hó 5-én délután fél 7 órakor az izz. hitközség tanácstermében ülést tart. Tárgysorozat: 1. A múlt igazgatósági tanácsülés jegyzőkönyvének felolvasása. 2. Az 1931-32. tanévi menzakedvezmények kérének megállapítása. 3. Javaslat a Redl Siegfried halálával megüresedett menza segélyezési bizottsági

tagság betöltésére. 4. Jelentés a zsidó gimnáziumi menzával történt megállapodásról. 5. Jelentés a taglétszámról és a havonkénti hozzájárulási összegekről. 6. Folyó ügyek.

— Nem kapott játékengedélyt Debrecenben a Czaja-cirkusz. A Czaja-cirkusz október 3-tól játékengedélyt kért Debrecenben. A polgármester a kérelmet elutasította, mert városi közgyűlési határozat szerint cirkusz nem tarthat Debrecenben előadásokat a szini szezon alatt.

— Világítási panaszok. A Kincseshegyen tudvalevően egész telep épült és épül még tovább ma is. Az építkezők a telkeket tudvalevően a várostól vették meg. Lassanként bevezették az új telepre a villamos világítást is s vannak olyan ugynevezett mellékucái a telepnek, ahol már nemcsak a házakban égnek a villamos körték, hanem közvilágítás is van. Annál súlyosabb a panasza a kincseshegyi telepnek amiatt, hogy fő közlekedési utvonalon, a Huszár Gál uccán nincs közvilágítás.

Az oszlopokat már felállították, néhány házba bevezették a világítást is, de az uccán nem égnek a lámpák. A „foucca” tehát sötétségben van, ami egyébként nemcsak a kincseshegyieknek nagy baj, hanem a Bihari telepieknek is, akik ezen az utvonalon járnak haza. A mostani korán sötétedő időben, de még nyáron is, különösen boros, esős időben egyre másra történnek a kisebb balesetek. A szabályzat szerint a közvilágítást csak akkor kell bevezetni, ha abban az utcában legalább tizenöt magánlámpa fogyaszt áramot. Mivel pedig ennyi még nem fogyaszt a Huszár Gál uccában, a közvilágítást még nem indították meg. Ezen a helyzeten azonban segíteni kell, mert az állapotok az esti sötét miatt tarthatatlanok és mert a villamosság a telepre ugyis be van vezetve, tehát igazán furcsa dolog, hogy amíg körül mindenhol van köz- és magánvilágítás, a telep főuccája sötétben tángol. Közbiztonság és a közlekedés érdeke egyaránt követeli tehát, hogy a Huszár Gál uccán közvilágítás legyen annál is inkább, mert hiszen semmi különösebb és jelentős befektetés erre nem szükséges.

— Berki Irma kiállításának nagy sikere. Beszámoltunk már a Debreceni Független Ujság hasábjain azokról a jelentős és mély esztétikai értékekről, amelyekkel Berki Irmának, ennek a rendkívüli tehetségű festőművésznőnek Déri-muzeumbeli kiállításán felsorakoztak, hogy kritikát és közönséget egyaránt meghódítsanak ez előkelő, magas művészet számára. Nem kisebb örömmel számolunk most be arról, hogy Berki Irma kiállítása egyre növekvő tömegekben vonja a Déri-muzeum falai közé a látogatókat, sőt — a vásárlókat is. A magas nivóju tárlatnak máris több finom darabja talált műértő gazdára s a vásárlók száma — a jelek szerint — a következő napokban csak emelkedni fog.

Kiadó lakások:

Egy I. emeleti udvari lakás,

mely 3 szoba, előszoba, hall, fürdőszoba, cselédszoba, konyha és mellékhelyiségekből áll, november hó 1-re.

Egy III. emeleti uccai lakás,

mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal, azonnal.

Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelelő van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyvkereskedésben.

metika
és fény-
képek —
palota.
n
100 szál-
erezhető
nél
n 746.
Javit
u. 9.
SI OR-
FUG-

Játék a számokkal. Londonból jelentik: Amerikában a téli időszámításhoz visszatérve, az átmenet éjszakáján egy órával állították vissza az óramutatót, minek következtében az összlakosság a statisztikusok számítása szerint nyolc évszázaddal többet alhatott.

Szezonnyitó kulturdélután az iparoskörben. A debreceni iparoskör és az iparos ifjuság önképző köre vasárnap délután pontosan négy órakor tartja meg szezonnyitó kulturdélutánját az iparoskör dísztermében a következő műsorral: 1. Megnyitó. Előadja az iparos dalegylet. 2. Beszéd. Tartja: Bessenyei Gyula, az iparoskör elnöke. 3. Slágerkoplék. Előadja: Szilágyi Antal. 4. Szavaltat. Előadja: Fazekas István IV. éves tk. hallgató. 5. Paganini: D-dúr hegedűkoncert I. tétel. Előadja: Csajkovits Nelli zeneiskolai növendék. 6. Műdalok. Előadja: B. Szabó Gabriella zeneiskolai növendék. 7. Frimmer Pál előadása. 8. Záróének. Előadja az iparos dalegylet. Zongorán kísér: Forray István zeneiskolai tanár. — Belépődíj nincs.

Vadász Endre képei a Nyugatban. Vadász Endrének, a kiváló debreceni művésznek, egy rézkarca és egy fametszete ékesíti a Nyugat új számát. Vadász Endre tisztelői bizonyára örömmel látják a művész két reprezentáns alkotását a legelőkelőbb magyar folyóiratban.

Részleges áramszünetelés. Értésítés. Tisztelettel értesítjük villamos áramfogyasztó közönségünket, hogy hálózatunkon eszközöndő javítások miatt a hó 4-én, vasárnap reggel fél 8 órától délután 4 óráig az áramszolgáltatás a következő uccákon szünetelni fog. Bethlen, Thaly Kálmán, Honvéd, Kertész, Bundi, Görbe, Hajó, Csemete, Kar, Pesti ucca, Mester ucca pártlan oldala, Böszörményi ut., Ujvárosi ut., Köntöskert, Szotyori telep. — Világítási Vállalat.

Frontharcosok részére kedvezményes alkalom a világnyelvek tanulására. Igazolt frontharcosok, hadirokkantak, hadiözvegyek, hadiárva és vitézi szék tagjai az egyetem Népszerű Főiskolájának modern nyelvi tanfolyamára (angol, német, francia, olasz) 50%-os kedvezménnyel iratkozhatnak be és a Népszerű Főiskola előadásait teljesen díjmentesen hallgathatják. Közéleti felvilágosítást az egyetemi gondnoki hivatal ad. — Kollégium I. em. 38. Telefon 14.-39.

Szivenlőtte magát egy vidéki bankigazgató. Kisújszállásról jelentik: Pongrácz Mihály, a városi takarékpénztár vezérigazgatója, vadászfegyverével szivenlőtte magát és azonnal meghalt. Pedáns, nagy szakképzettséggel bíró, jó hivatalfőnök volt, rendezett, jó anyagi körülmények között, boldog családi életet élt.

Medve a gyorsvonat mozdonyán. A kanadai Jasper nemzeti parkban rengeteg szelid medve él. Az egyik hatalmas medve felkapaszkodott az egyik kis állomáson veztegelő gyorsvonat mozdonyára és nem volt hajlandó onnét eltávolítani addig, míg a mozdonyvezető meg nem vendégelte. Az etetés miatt negyedórai késéssel indult tovább a vonat.

Ma tánc a Hungária kávéházban — Liener Béla fényképész-mester értesíti kedves rendelőit, hogy amerikai utjáról hazaérkezett és a fényképfelvételeket ismét személyesen eszközöli Csapó u. 1. alatti műtermében.

Vendéglő a Margit-fürdő parkjában megbízható szakembernek kiadó. Érdeklődők forduljanak a Margit-fürdő igazgatóságához.

Irodának alkalmas 3 helyiségű álló lakás november 1-re kiadó Piac ucca 34. sz. alatt.

Gondatlanságból okozott testisértésért 500 pengő pénzbüntetésre ítélték egy mérnököt

A debreceni törvényszék Rézler tanácsa pénteken délelőtt tartotta meg a fő tárgyalást Husz Béla mérnök bűnügyében, aki ellen gondatlanságból okozott testisértés miatt indult eljárás. A vád szerint a mérnök két munkásnak, Rácz Antalnak és Budai Benjáminnak, akik a hencidai Berettyó hid javításán dolgoztak, azt az utasítást adta, hogy a hid lábánál levő árkolásnál aláással is dolgozhatnak. A két munkásra azonban rászakadt a föld és nyolc napon túl gyógyuló sérülést szenvedtek. A tárgyaláson a mérnök tagadta a vádat, a tanúk azonban ellene tettek vallomást. A bíróság büntetésnek mondta ki és 500 pengő pénzbüntetésre ítélte és kötelezte a bűnügyi költségek megfizetésére. Az ítélet nem jogerős.

Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál a hó 2-án, pénteken, a következő bejelentések történtek:

Születések:

Jóna János fm., fiu: János; Tóth Bálint fm., fiu: Bálint; Orosz Ferenc máv. laktos, fiu: Ferenc; Bencez Ferenc magántisztviselő, fiu: Emil; Borusz Sándor kocsis, leány: Margit; Sziljas László lakatossegéd, leány: Livia.

Eljegyzések:

Szilágyi Gyula—Molnár Margit.

Haldolások:

Vékony János ref. 89 éves, Bezerédi u.; Papp Imre ref. 3 hó, Dévai u. 7.; Pelely László ref. 4 hó, Vértes, Illés Etelka ref. 12 hónapos, Nyirmegyesy.

SZÍNHÁZ MŰVÉSZEI

MŰSOR:

SZOMBAT: Harapós férj.

HARAPÓS FÉRJ.

Csütörtök este mutatta be a Csokonai-színház ezt a tipikus pesti operettet, amelynek librettója és zenéje a körüti kabarék hangulatát idézi a színpadra és a nézőtérre egyaránt. A szövegírók: az Emőd-Török társaság nem törekedtek sem stílusosságára, sem szilárd kompozícióra. A Harapós férj meséje szinte paródiája a modern operettnek, nem mosolyra, még csak nem is nevetésre vadászik, hanem röhögtetésre. Kávéházi viccekkel és penetráns pesti flaszterkiszólásokkal van megtelítve a szöveg, ám az bizonyos, hogy ez a „szafos” humor, bár nyers, mégis hatásos. A közönség szakadatlan hahotája kíséri Cíha Tóniék és Börcsök Lináék színpadi nyüzsgését s noha a darabnak még az emléke is elpárolog huszonnégy óra alatt, az kétségtelen, hogy az előadás három órája a vídamság és a kacaj. A librettóhoz egyébként méltó Komjáthy Károly zenéje: néhány jelentéktelen, de jól hangzó dzsessz-szám, egy-két pattogó fox és egy-két fülbemászó tangó.

A Csokonai-színház operett-együttesének sokat köszönhetnek a szerzők. Jókévűen, kedvesen mókáznak, énekelnek és táncolnak a színészek, a rendezés frissen pergeti a cselekményt, zökkenésmentes, hangulatos az előadás.

Sz. Patkós Irma nagy sikert aratott a primadonnaszerepben. Jól fogta fel és rutinosan hozta ki a szerepében rejlő groteszk naivitást, kulturált énekhangja tisztán csengett és temperamentumosan táncolt. Halassy Mariska rendkívül halás feladathoz jutott a trabális és nagyarázolásával. A legmerészebb színekkel rajzolta meg ezt a karrikaturalakot, amelybe életet és ízt tudott vinni pompás komikai tehetségének bőven ömlő folyamából. A közönség többször is nyílt tapsal jutalmazta ezt a ragyogó tehetségű színésznőt, aki még egy ilyen brettli-nívójú darabban is átlagon felül tud nyújtani. Cselle Lajos tuláradó kedélyességgel formálta meg a harapós férj rakoncátlan alakját, Kormos Ferenc kedves szelidséggel pipázta végig az ipafai pap szerepét s nagyon tetszett a szelekótya fűzfapoéta szerepében Várdy Pál, aki könnyed, elegáns humora és kiforrott tánctudása révén máris egyik legnépszerűbb tagja az új operett-anszambelnak. A darab többi szereplői is sok igyekezettel szolgálták a sikert.

Csana Béla lendületesen dirigálta a jól fegyverelt zenekart.

F. L.

Cája

Ötezsrek Cirkuszának

Debrecenben a Széchenyi-téren

október 3-án szombaton este 8 órakor

Nagy megnyitó diszelőadása

amelynek világvárosi káprázatos műsorának keretében a Nemzetközi Profeszionista Birkozó Szövetség ellenőrzése mellett

Nemzetközi birkozóversenyt

rendez, amelyre ez ideig a következő világmárkájú profi birkozók neveztek be:

SZATHMÁRY BÉLA
Erdély bajnoka, 98 kg.
OLSOWSKI FRANTISEK
Csehszlovák bajnok, 110 kg.
GOKS HENRY
Elszász, lotharingiai champion, 108 kg.

KARSH GETHARDT
Bajor óriás, 148 kg.
GRUNDERSEN JUON
Román bajnok, 98 kg.
WILDMANN KOLOMAN
a világ legerősebb zsidó birkozója, 134 kg.

KORNÁZ KARL
a rettenetes erejű többszörös német világbajnok, 132 kg.
CSONTOS ISTVÁN
magyar mester birkozó, 112 kg.

MEIERHANS STEFÁN
koszorus bajor bajnok, 122 kg.
SZALAY KÁROLY
magyar birkozó mester, 90 kg.
IWANOFF DIMITRI
bolgár bajnok, 91 kg.
PECESKU SZERGEJ
oláh bajnok, 94 kg.

Cája János

többszörös magyar világbajnok is részt vesz.

Vasárnap 2 előadás

d. u. 4 és este 8 órakor. NÉPSZERŰ OLCÓSÓ HELYARAKKAL.

Megnyílik okt. 6-án „Jászai” hölgyfodrász szalon. Széchenyi 55. Ondolálás, manikűr, hajmosás. Nagyon előnyös bérletrendszer.

Bel- és külföldi **gyapjuszövetek** legolcsóbban Kupfarnói, Kistemplom-bazár.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

MOZI

Mozik műsora:

Ma, szombaton.

Vigszínház 5, 7 és 9 óra	Nyolc boldog nap Dina Gralla és Georg Alexanderral
Uránia 5, 7 és 9 óra	Szőke kísértet Pauline Stark és William Colliarrel
Apolló 7 és 9 óra	Csempészháboru Olive Borden és Jack Pickforddal

A Meteor mozi műsora

Szombaton és vasárnap, 2 napig. „Abriss rózsája”, az amerikai Paramount filmgyár hangos világfilmje. Főszereplők: Jean Hersholt, Charles Rogers, Nancy Carol. Megelőzi: „La Paloma”. Előadások: szombaton 6 és 8 órakor félhelyárakkal, vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor. Csak d. u. 3 órakor félhelyárakkal.

SPORT

NEGYES AMATÖRBAJNOKI MÉRKÖZÉS VASÁRNAP.

Az amatőrök vasárnapi négyes mérkőzése iránt ismét általános érdeklődés mutatkozik és csak dicsőretet érdemel az egyesületek amatenykedése, hogy az összes mérkőzéseket ismét egy pályára hozza össze a szokott igen olcsó helyárak felszámítása mellett. A forduló főeseménye, mint már közöltük, a DEAC-Textil és a DKASE-KMOVE mérkőzés lesz, de a többi mérkőzés iránt is általános érdeklődés mutatkozik. A mérkőzések a Diószegi uti vasutas sporttelepen kerülnek lejátszásra.

Részletes program:
Háromnegyed 10 órakor: Villanygyár—Börös.
Háromnegyed 12 órakor: Székgyár—DTE.
Fél 2 órakor: Textilgyár—DEAC.
Egynegyed 4 órakor: KMOVE—DKASE.

FELHIVASOK.

Felkérem az „Egyetértés” FC összes játékosait, hogy a hó 3-án, szombaton este fél 8 órára (Nagy Dániel, Csapó u. 100.) szakosztályi ülésre pontosan jelenjenek meg. Tagsági díjat mindenki hozza magával. Szombathelyi intéző.

Felkérem a Villanygyár összes játékosait, akik vasárnap az I. csapatban nem játszanak, e hó 3-án, szombaton este fél 6 órakor a Meteor pincéjében jelenjenek meg a vasárnap délelőtt fél 10-kor az egyetemi gépház elleni mérkőzés megbeszélésére és csapatösszeállítására. Intéző.

Felkérem az Attila FC összes játékosait, hogy szombaton este 7 órára legkésőbb szakosztályi ülésre okvetlenül jelenjenek meg. Tagsági díjat mindenki hozza magával. Pontos megjelenést kér az intéző.

Felkérem a cipőgyár összes játékosait, hogy szombaton este 8 órára okvetlenül jelenjenek meg a Kisdebrecen vendéglőben szakosztályi ülésre. Pontos megjelenést kér az intéző.

Felkérem a villanygyári base-ball csapat tagjait, hogy vasárnap délután 3 órára teljes számban legyenek a villanygyári sporttelepen. Csapatkapitány.

Base-ball mérkőzés a villanygyár Bocskay téri sportterén. Vasárnap délután fél négy órai kezdettel villanygyári Toldi és KIE Botond csapatok base-ball mérkőzés kerül lejátszásra. A mérkőzést az egyetem közkezdvelt professzora, Wels Tamás vezeti.

A Szahara fia

— REGÉNY. —

79

Írta: C. Louise Gerard.
Fordította: Vécsey Leó.

Le Breton íróasztalához lépett és levélpapírost vett elő.
— Irja meg újra a levelet, drágám — fejezte be.

Pansy leült.
Mialatt irt az atyjának, folyton arra gondolt, hogy bár zavartalanul élhetett volna a paradicsomban, bár lett volna négy héten Raoul Le Bretannak a felesége, nem tudva róla semmi egyebet, csak azt, hogy szerette őt.

Mikor már a férje lett volna, ha akkor meg is tudja az igazságot, nem kellett volna harcolni önmaga és a férfi ellen. Akkor csak egy feladat várhatott volna rá, hogy tőle telhetőleg megjavítsa ezt az embert. És a körülmények bebizonyították, hogy az ő kezében ez elég könnyű feladat lenne.

XXIV. FEJEZET.

Az angol foglyok táborában.

Amikor Sir George Barclay a rab-szolgvadászról visszatért cellájába, egyszerre megtört, öreg ember lett. A tiszték meglepetve látták visszatérését és szeretették volna hallani a történeteket. De egy-két nap is eltelt, amíg képes volt arra, hogy elbeszélje az eseményeket. Mindig maga előtt látta a nyomoruságos tollkereskedő alakját, akiről azt hitte, hogy annak a birtokába került a lánya.

Ahogy elmondta Pansy eladásának történetét, feszült csend követte szavait. A csendet Cameron kapitány törte meg:

— Átkozott vadállat — kiáltotta megtört hangon. És ezt ismerte Pansy a Kanári-szigeteken!

Barclay már elfogatásuk első napjaiban megtudta Camerontól a Pansy és a Casim Ammeh szultán között lévő ismeretséget. A fiatalember rögtön felismerte a szultánban Raoul Le Breton, aki Afrika területén kívül, mint francia milliomas szerepelt.

— Rosszabb, mint a vadember — jegyezte meg az egyik tiszt — mert ő műveltebb.

Sir Georgenak semmi mondanivalója nem volt, amint elkészült a történettel. Éjjel-nappal kísértette Pansy rettenetes sorsa; ez az agónia még álmaiban is üldözte. Ehhez képest a lány halála semmiség lett volna.

A rab-szolgvadász után körülbelül tíz nappal egy arab szolga levelet hozott számára.

A legnagyobb csodálkozására Pansy kezeirását pillantotta meg a borítékban...

Izgatottan, remegő kezekkel bontotta fel a levelet, azon tűnődve, vajjon bogyan tudta azt eljuttatni hozzá. Szíve mélyén azért könyörgött, hogy bárcsak valami csoda révén kikerülhetne volna leánya azt a rettenetes sorsot. Aztán a következőket olvasta:

„Senki sem tudja jobban, mint én, hogy mennyit szenvedhetél miattam. Igyekeztem már egy másik levelet is juttatni hozzád, de most hallottam csak, hogy azt nem kaptad meg. Azért írok újból. Közlöm veled drága jó Apuskám, hogy azon a napon nem adtak el a rab-szolgvadászra. A szultánnak ez nem is volt szándékában. Csak azért küldetted engem oda és rendezte az egészet, hogy téged ki-
nozzon vele.

Itt vagyok a palotában és senki-nek sem lehetne jobb dolga, mint nekem. Kértem a szultánt, hogy engedjen benneteket vissza Gambiába, de ő ebbe nem akart beleegyezni. Megígérte azonban, hogy nem lesz semmi bántódástok.

Nem szabad aggódnod miattam. A szultán és én nem vagyunk idegenek. Találkoztunk a Kanári-szigeteken, de én akkor nem tudtam, hogy ő kicsoda, mert ott francia néven szerepelt.

Nagyon nehéz dolog így megvigasztalni téged. Tudom, hogy bántani fogsz, bármit is írok. Teljes biztonságban vagyok itt és semmi bántódás nem fog érní. Nem bírom elviselni azt a gondolatot, hogy szomorokodsz és nem szabad ezt tenned, az én kedvemért.
Szerető leányod
Pansy”

(Folyt. köv.)



SZOMBAT, október 3.

Budapest. 9.15: A rádió házikvartett-jének hangversenye.

11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vizállásjelentés magyarul és németül.

9.30: Hírek.

9.45: A hangverseny folytatása.

12.00: Déli harangzó az egyetemi-templomból, időjárásjelentés.

12.05: Gramofonhangverseny.

12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása.

1.00: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.

2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

4.00: „A porcellánművészet.” Hamvas Magda előadása.

4.45: Időjelzés, időjárás- és vizállás-jelentés, hírek.

5.00: A Szociális Missziótársulat előadása: Farkas Edith országos elnök: „Missziós rádióüzenetek”.

5.30: Vidák Sándor és cigányzene-karának hangversenye.

6.30: Mit üzen a rádió.

7.00: „A budapesti szabadstílusú bir-köz Európa-bajnokságok.” Szieberth Imre előadása.

7.15: Kalmár Pál hangversenye a Fejes-szalonzene-kar kíséretével.

Utána: Lóversenyeredmények.

8.15: „A művészet válsága”. Márkus László előadása.

8.45 Bécsi keringők. A m. kir. Opera-ház tagjaiból alakult zenekar hangver-senye. Karnagy Donáth Jenő.

Utána: Pontos időjelzés, időjárás-jelentés, hírek.

Majd: Farkas Jenő és cigányzene-karának hangversenye a Spolarich-kávéházból.

Külföld.

Bécs. 11.30: A Weiss-zenekar. 7.45: Hegedűszonáták. — 8.30: Bécsi est a Holzer-zenekar és szőlíták közremű-ködésével. 10.30: Táncczene.

Prága. 11.30: Gramofon. 2.10: Gramofon. 9.00: Fuvós zenekar.

KÖZGAZDASÁG

Terménytőzsde.

Budapest, október 2. A készáruvásá-ron a buza 5—15 fillérrel volt olcsóbb, szemben a zab 25—30, a tengeri pedig 25 fillérrel volt drágább. A határidőpiacon a külföldi piacok gyengébb jelentésel kö-vetkeztében kissé alacsonyabb árfolya-mok mellett kötötték az üzleteket, de csak a búzánál és a rozsnál. A buza márciusra és decemberre 10, a márciusi rozs 6 fillérrel olcsóbbodott, míg a ten-gerinél 12 filléres árfolyás mellett kö-
tötték az üzleteket zárlat előtt.

A liszt piacon nem változtak az árak.

Határidőüzlet: Buza: december 9.50, zárlat 9.50—52, március 10.66, 64, 70, 72, 63, zárlat 10.60—62. Rozs: március 10.90, 93, 90, 84, zárlat 10.84—85. Ten-geri május 12.57, 58, 60, zárlat 12.60—63.

Készáruüzlet: Buza: tiszai 77 kg 8.45—8.65, 78 kg 8.60—8.80, 79 kg 8.75—8.95, 80 kg 8.80—9.05, felsőtiszai 77 kg 8.25—8.40, 78 kg 8.40—8.55, 79 kg 8.55—8.70, 80 kg 8.65—8.75, fejérm., dtuli, pestv. bácskai 77 kg 8.20—8.30, 78 kg 8.35—8.45, 79 kg 8.50—8.60, 80 kg 8.60—8.70. A különleges (80 kg) tiszai buza 9.25—10.— P. Rizs: pestv. 8.70—8.85, egyéb rozs 8.70—8.85, tak. árpa I. 14.75—15.25, tak. árpa II. 14.25—14.50, felv. sörárpa 18.00—20.00, egyéb sörárpa 16.50—17.75, zab I. 18.00—18.25, zab II. 17.8—18.00, egyéb teng. 16.00—16.50, korpa 10.—15—10.25, Ssas liszt 13.50—13.70, repce 20.00—20.75, köles 15.00—16.00, lucerna 72—87, lóhere ar. 115—120, biborhere —, szösz. búkköny 27.00—27.50, lenmag I. 22.00—22.50, lenmag II. 21.50—22.00, kék mák 64—66, Vikt. borsó 20—24, expr. borsó 16—18, fehér bab 17.50—18.00, fűrjáb 25—26, lencse kis 20—23, lencse

nagy 30—33, köles egyéb 14.00—14.50, sz. répaszel. 9.50—10.00.

Lisztüzlet. A budapesti és vidéki nagy és kismalmok árjegyzései: 0gg 36.50—37.00, 0g 36.00—36.50, 2-es 35.00—35.50, 4-es 33.00—33.50, 6-os 31.50—32.00, 8-as 13.50—13.70, rozs 0-ás 33.50—34.00, rozs les 32.50—33.00.

TERMÉNYTŐZSDE-ZARLAT.

Előző zárlat	Mai zárlat
Cent, bushel	Cent, bushel

BUZA:

Dec.	47.375—25	47.375—50
Márc.	49.625	49.75—875
Május	51.375	51.50

TENGERI:

Dec.	35.25	39.75
Márc.	37.25	36.75
Május	39.25	38.75

ZAB:

Dec.	22	21.625
Márc.	—	—
Május	24.625	24.25

ROZS:

Dec.	37.75	38.25
Márc.	—	—
Május	40.50	40.875

Liverpool: 4/2 3/8, 4/5 5/8, 4/8 3/4, 4/11.

Buenos Ayres: Buza: 6.11, 6.11, 6.13, tengeri 3.66, 3.76, 3.82, zab 5.70.

A valuták hivatalos árfolyama.

Angol font (1 font) 21.50—23.00. Bel-za (100 belga) 79.15—80.15. Cseh korona (100 cseh korona) 16.86—4.—. Dán ko-rona (100 dán korona) —.—. Dínár (100 dínár) 9.95—10.05. Dollár (100 dollár) 67.175—575.75. Francia frank (100 frank) 22.60—22.90. Hollandi forint (100 forint) 229.50—231.30. Lengyel zloty (100 zloty) 63.40—64.20. Lei (100 lei) 3.35—3.45. Leva (100 leva) 4.08—4.20. Lira (100 lira) 28.70—29.50. Német márka (100 n. m.) 135.05—136.05. Norvég korona (100 n. k.) —.—. Osztrák schilling (100 sch.) —.—. Svájci frank (100 fr.) 111.35—112.35. Svéd korona (100 svéd k. —.—.

Nyílt-tér.*

*E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

NYILATKOZAT.

Részvettem Hajdusoboszló megyei város belső közbirtokosságának 1931. évi május hó 17. napján azon a rendki-
vül izgalmas közgyűlésén, amelyen a polgármester elnökle alatt a hatalmas számban egybegyűlt lakoságnak arról kellett volna határoznia, hogy adhat-e a város 10 hold földet ingyen a honvédel-mi kincstárnak, azonkívül 50 százalékos földgáz, villanyt, gyógyvizet és pótadó-mentességet a gyógyfürdő mellett létesí-tendő tiszti és altiszti üdülőttelep céljaira.

Az első felszólaló dr Papp Ernő ügy-
véd volt, akit miután a közönség óriási lármával lehurrogott és szóhoz sem ha-
gyott jutni, én szólaltam fel. Felszólalá-
somban őszinte szavakkal rámutattam a szoboszlói állapotokra és a hozzá nem értő vezetés ezernyi hibájára a közön-
ség szünni nem akaró viharos tetsze-
nyilvánításai közben. Felszólalásomat azonban az elnököl polgármester, dr. Márton Gábor polgármester állandó köz-
beszólásaival, figyelmeztetéseivel, sőt rendreutasításával igyekezett a közön-
ség minden ovációja ellenére is zavar-
ni, ugyanarra, hogy tölem még a szót is megvonta s amikor elnöki intézkedé-
seit nem akceptálta a közönség, hanem Papp Jenő sorsához hasonlóan őt is le-
kiabálta az elnöki emelvényről, minden határozathozatal nélkül berekesztette a közgyűlést, amelyet sikerült megakadá-

lyoznia azt is, hogy valaha is tisztá adu-
lőtelep létesüljön Hajdusoboszlón.

A polgármester ur a mindenesetre ta-
ulságos és nem minden humor nélküli közgyűlési elnöklése után nagy megle-
petésemre és nem kisebb mulatságonra a debreceni Ügyvédi Kamarához fordult panasszal ellenem, előadván, hogy fel-
szólalásom miatt egyáltalán nem tudta a közgyűlést lefolytatni és határozatot hoz-
ni, okul hozván fel szónoki magartartá-
somat és modoromat, amiért is fegyelmi eljárás megindítását kérte ellenem.

Ebben, a panasztevő gondolatvilágá-
nak színvonalára mindenesetre jellemző mőkás kis „fegyelmi” ügyben azután az Ügyvédi Kamara fegyelmi bírósága 453—1931. F. számú határozatával most hozta meg a döntést, értésére adván a polgármester urnak, hogy a fegyelmi megindítására alapot nem lát. „Még ha igazak is a polgármester által panasz-
lott tények. — mondja a határozat — akkor sem olyanok, amelyek fegyelmi el-
járásnak alapjai lehetnének, mert egy-
részt semmiképpen sem vonatkoznak az ügyvédjelölti működésre, másrészt pedig nem olyanok, amelyek az ügyvédjelölti tekintélyt sértnék.”

Ezekután a polgármester ur ellen ter-
mészetesen én fogom a büntvádi eljárást folyamatba tenni haladék nélkül a bíróság előtt: Hajdusoboszló polgárságát pedig megnyugtathatom, hogy az efféle kis piszkálódásoktól egyáltalában nem fogom magamat továbbra sem zavartatni közéleti munkámban és minden tölem telhető meg fogok tenni, hogy a szo-
boszlói viszonyok a bajok orvoslásával minél előbb közmegelegedésre változza-
nak meg.

Hunyadi Béla dr.

DEBRECEN SZ. KIR VÁROS POLGÁRMESTERÉTŐL.

30129/931. fj.

HIRDETMEY.

Az 1929. XXX. t.-c. 23. §-ának 4. pontja alapján közhírré teszem, hogy Debrecen sz. kir. város törvényhatósági bizottsága a folyó évi október hó 5-én — hétfőn — délután négy (4) órakor a városháza közgyűlési termében rendki-
vül közgyűlést tart, amelynek tárgyszo-
rozata a városháza hirdetési tábláján ki van függesztve.

Debrecen, 1931 október hó 2.

Dr. Vásáry István sk. polgármester.

APRÓ HIRDETÉSEK

ZONGORÁK, pianók 50 pengő tör-
lesztésre kaphatók. Hermel zongora-
terem, Csapó ucca 12. 615a
KIFUTÓFIU azonnal felvétetik cseme-
geüzletbe, Hungaria kávéház mellett. 613a
CSINOS családi ház eladó. Apafi ucca
35. szám — részben adómentes, min-
den kényelemmel ellátva. Ára nyolc-
ezer pengő, háromezzerrel átvehető. 614b
IPARVÁLLALATNAK, vagy üzletnek,
raktárnak három szép világos pince-
helyiség azonnal kiadó. Rothermare
14. 512a
KIADÓ Piac ucca 19., Schreiber-féle üz-
lethelyiség és egy kétszobás lakás —
Radónál, Széchenyi ucca 11. 610b
HÁROMSZOBÁS, fűrdőszobás komplett
modern lakás kiadó novemberre. Si-
monifly ucca 40. 609b
FILE kézimunka terítőt, függönyt, kre-
denctakarót olcsón készítek. Fűvész-
kert ucca 12. II. 611a
CSINOSAN butorozott különbejáratu
szoba kiadó. József kir. herceg u. 35.
II. 2388b
MODERN egyszobás lakás november
1-re kiadó. Timár ucca 38. szám. 2386a
TIMAR ucca 38. számú ház eladó. Ér-
tekezhető délután 3—4-ig. 2385a
KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butoro-
zott szoba kiadó. Széchenyi ucca 31.
Első keresztpület. 2387a

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT. PIAC UCCA 49. SZÁM, FIÓKKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁJÁN.

Házasság

36 ÉVES elvált asszony férjhez menne egyszerű munkás emberhez. — Kinek kisebb gyermekei vannak. Pesti ucca 27. 2372-a

Betöltendő állás

ÜGYES tanuló leányokat felveszek. — Szabó Kata női divatszalon, Ferenc József ut 63., I. em. A

JÓMEGJELENESŰ urak és hölgyek, akik jó beszélőképességgel bírnak, fix fizetéssel és jutálékkal felvétetnek. Cim a kiadóban. 408-A

BEJARONÓ, ki parkett kefézéshez ért felvétetik. Cim a kiadóban. 582A

NAGYOBB kifizető fiút keres a kiadóhivatal. Piac ucca 49.

Állást keresők.

HÁROMEZER óvadékkal házfelügyelőnek, kijárónak, iroda szolgáknak elmenne. Fialat iparos. Cim a kiadóhivatalban. 2312-c

PERFEKT házvezető remekül süt, főz, varr, délután német órákat is ad, elsőrangú bizonyítványokkal állást keres. Cim a kiadóban. 602-b

INTELEGENS német nevelő állást keres, — vagy órákat ad. Cimeket a kiadóba kérek. 607-b

Ingatlan

KÖZPONTI egyetem és Simonyi ut közelében villatetek eladó. Kedvező fizetési feltételek. Értekezni Piac ucca 70., ügyvédi irodában. 322-A

A HAJDUSZOBOSZLÓI határban 8 hold prima szántó föld eladó. Cim a kiadóban. — 2287-c

VENNÉK háromszobás családi házat. — Ajánlatot leírással és cim megjelöléssel: — jegyző, Vésztő község-háza címre kérek. 2359b

ELADÓ Gáll ültő négy hold föld, — akácia rönk, hentes, mézseros tőkének. Árpád-tér 26. 2374b

ELADÓ Paczon 37 hold föld. Értekezni Bethlen ucca 21. szám. 2376b

Üzletek

WERBÖCZY ucca 2. szám alatti két üzlethelyiség azonnal kiadó. Értekezhetni az Iparkamara hivatalában. 810-d

IRODÁNAK alkalmas 3 helyiségű álló lakás november 1-re kiadó. Piac ucca 34. sz. alatt. A

IPARVÁLLALAT részére megfelelő helyiséget bérbe keresünk. Cim a kiadóban. 351-A

10 MÉTER hosszú műhely Bethlen u. 1. szám alatt kiadó. 2331-c

EMELETEN 2 nagy világos udvari szoba irodának vagy üzlet céljaira is kiválóan alkalmas. Széchenyi ucca 11. 599-b

KIADÓ nagy üzlethelyiség és műhely, külön is iparvállalatnak, bármire. Kassai ut 2. 2373-b

Ellátás

EGYREMI HALLGATÓI teljes ellátásra elfogadok. — Kálvin-tér 11., keresztépület. 2379-b

Kiadólakás

KIADÓ a Debreceni Ujság kiadóhivatalának a földszinti helyiségbe való költözésével, a Kossuth ucca 3. szám alatt, az első emeleten két tágas szobából álló lakás. Irodának, üzlethelyiségnek rendkívül alkalmas. Értekezni lehet a Debreceni Első Takarékpénztárnál. 1923-A

KIADÓ azonnal modern, télen-nyáron lakható villa lakás, mely áll 3 szoba, előszoba, fürdőszoba és minden mellékhelyiségből. Értekezhetni Liener-műteremben, Csapó ucca 1. 488-A

PÜSPÖKI PALOTÁBAN csinosan butorozott szoba, — esetleg fürdőszoba használatra kiadó. Értekezni: Szöllősi dohánytörsde, Püspöki palota. 870-A

LAKÁS 2 egymásba nyíló különbejáratu, csinosan butorozott, parkettes szoba, esetleg üresen kiadó. Jókai ucca 8. 569-a

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butorozott szoba, fürdőszoba használatra azonnal kiadó. Piac ucca 77., keresztépület, I. em. 6. 758-A

KIADÓ gyönyörű 2 szoba, esetleg butorozva fényes kertre néző balkonnal, garzonnak különösen alkalmas. Péterfia 48., — uccai emeleten. 2381-b

KÜLÖNBEJÁRATU tiszta butorozott szoba kiadó. Ara 25 pengő. Hunyadi u. 12. 2382-a

KÜLÖNBEJÁRATU uccai szép, kényelmes, tiszta szoba, fűtőszobával, villanyal, kapukulcsal 1-2 urnak kiadó. Simonffy ucca 47. 2371-a

POROSZLAY UT 66. Egy szoba, konyhából álló lakás kis család részére kiadó. Értekezhetni: Piac u. 16., III. em., I. ajtó alatt. 606-a

UCCAI szép szoba, nagyon csinosan butorozva kiadó. Kigyó u. 36. 2305-c

CSINOSAN butorozott különbejáratu szoba kiadó, esetleg ellátással. Arany János ucca 39. 482-b

EGY uccai különbejáratu szoba kiadó. Széchenyi ucca 14. 494b

KÜLÖNBEJÁRATU udvari butorozottszoza 1-2 személy részére kiadó. Miklós ucca 26. 2292-d

4 SZOBÁS komfortos lakás nov. 1-re kiadó. Jókai u. 6. 2360-c

SZÉP uccai butorozott szoba olcsón kiadó. Epreskert u. 8. 600-b

Orvosi

ORVOSI rendelőnek alkalmas 4-6 szobás modern lakást keresek, — központban, földszinten vagy első emeleten. Ajánlatot „Modern” jellegre a kiadóba kérek. 455-d

KERESEK november 1-re kétszobás lakást, istállóval, Debrecenben. — Cim: Keszler Nyirábrány. 583c

MAGRÓL nevelt, erős gyökérzetű vad-rózsza és nemesített bokor rózsák csak e héten megrendelhetők, délután. Széchenyi-kert, Erős Lajos ucca 15. 331-c

EMDENI fajliba van eladó. Mester ucca 29. szám. 2311-d

ELADÓ egy jó karban levő fürdőház és egy kisebb káposztáshordó. Jókai u. 27. 2337-b

BATÁR kocsi, fekete, csukott eladó. — István-malomban. 584-c

ELADÓ elutazás miatt olcsón oldallüles motorkerékpár. Kigyó 4. 564-b

GÁZKÁLYHA olcsón eladó. Megtekinthető a Független Ujság kiadóhivatalában. 601-d

HASZNALT csinos ebédli butor jutányosan eladó. Cim a kiadóban. 2382b

ELŐSZOBAFAL, ebédli kredenc, sifon, ágy, — konyhakredenc olcsón eladó. Hatvan ucca 21. 2369-a

SZŐLŐ PÉRES puttony, lihó eladó. Hajnal u. 27. szám. 2368-a

Pénz

PÉNZKÖLCSÖNT keresek teljes fedezet mellett, egyik ügyfelem számára, előnyös feltételekkel. Dr. Gorove Lajos ügyvéd, Ferenc József ut 81. 2363-d

Különféle

KITUNÓ önállósítási alkalom textil, rövidáru, vagy kézimunka szakmabelinek. Cim a kiadóban. — 593-b

ZONGORÁZNI tanítok, kezdőket és haladókat. Helyben gyakorolni is lehet. Cim: Bercsényi ucca 28. szám. 2374-b

HARISNYAKÖTŐDE szemszedést, fejelést, telpalást vállalok. Hatvan ucca 16. sz. 1088-d

100-200 pengő rádióvásárlásnál, egy évi rádió ujság előfizetést, 200 pengőn túl egy szép keményfa rádiószalt adok. Tasnádi Kovács Sándor rádiólaboratóriuma, Piac u. 42., Pannónia udvar. 2207-d

TEHERAUTÓ-FUVAROZÁST, költöztetést bárholonnan és bárhová gyors és nagyteherbírásu üzembiztos teherautóinkkal — versenyképes árban vállalunk. Autóforgalmi, Hatvan ucca 53. Telefon 15-12 és 17-70. 1098d

MINDEN igényt kielégítő elsőrendű uriszabóság, olcsó fazonárak. Kun József, Piac ucca 44. Tanulót felveszek. 644-d

CHAMOTTE TÉGLA és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. 881-d A

HUSFÜSTÖLES olcsón, kifogástalanul Zöldfa ucca 3. szám alatt. 1231 A

10 szavas apróhirdetését 50 fillérért hétköznap

vasárnap 70 fillérért a Debreceni Független Ujságban és a Debreceni Ujságban (Hajdúföld) közöljük.

Levelezés, Házasság rovatban közölt, vagy üzleti apróhirdetések duplán számítottak.

Apróhirdetését feladhatja: reggel 8 óráig a Hegedűs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti fiókkiadóhivatalunkban.

Délután 6 től este 9-ig: (szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac ucca 49.

HÁROMSZOBÁS uccai lakás mellékkel kiadó. Fűvészkert u. 14. — 2378-b

2 SZOBA, konyha és mellékkel kiadó. Arany János ucca 16. 605-b

PIAC UCCA 41. 2 szoba, előszoba, fürdőszobás lakás, különösen rendelőknek, irodának alkalmas, november 1-re kiadó. 589-c

OLCSÓ egy szoba, konyhás uccai lakások kiadó. Értekezni: Deák Ferenc ucca 6., 1-6 között. — 479-b

KÜLÖNBEJÁRATU uccai csinosan butorozott szoba, fürdőszoba használatra kiadó. Hatvan u. 1., II. em. 17. 114-A

KÉTSZOBÁS uccai komfortos lakás, ujonnan épült házban, Kölcsei uccában november 1-re kiadó. Értekezni délután Szappanos ucca 22. Ugyanott kétszobás udvari lakás is kiadó nov. 1-re. 2295-b

KÖZPONTON egészséges, napos szoba 1-2 személy, esetleg házaspár részére és egy szerényen butorozott szoba azonnalra olcsón kiadó. Cim a kiadóban. 927-A

KIADÓ LAKÁSOK: Egy I. emeleti udvari lakás, mely 3 szoba, előszoba, hall, fürdőszoba, cselédszoba, konyha és mellékkel kiadó. Ért. III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal, azonnal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, mely a lakók által ingyen vehető igénybe. Értekezni Piac ucca 34. szám, könyvkereskedésben.

KIADÓ két szoba, mellékkel kiadó. Rákosi Jenő (vojt Király) 5. szám. 2332-b

5 SZOBA, hallos lakás, minden komforttal, Simonffy ucca 7. alatt — azonnal kiadó. Ugyanott egy szoba, fürdőszobás garzon lakás nov. 1-re kiadó. 604-d

KIADÓ különbejáratu uccai butorozott szoba. Késes ucca 80. 598-a

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butorozott szoba kiadó. Klein, Degenfeld-tér 3. — 603-a

UJ VILLÁBAN szoba (esetleg konyhával) — butorozva vagy anélkül kiadó. Kishegyesi ut 29. 361-A

Vétel

ARANYAT, ezüstöt, zálogcédulákat legmagasabb árban veszek. Braun, Piac 31. 530-d

NACIONAL kasszát, teljesen üzemképes — állapotban vennék. Gyógyszertár, Magoss György-tér 9. — 2361-c

HASZNALT jó karban levő gázkályhát keresek megvételre. — Goldberger, Hatvan u. 11. 608-a

Eladás

SZIVATTYUS kut eladó. Értekezni: Arany János u. 13. 190-A

JÓ KARBAN levő Fordson traktor ekével, Vilmos és Testvére eladó. Szász József Kaba, Szélmalom-hely. 523-d

CEMENTLAPOK, betoncsövek, kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárúgyárban, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3 b. sz. 881-d

Nvomatott Hegedűs és Sándor irodalmi és nvomdai részvénytársaság körforgó zéden, Debrecen Piac ucca 49. szám.